

Z7551 Z7552 Z7553

GB	LED Desk Lamp
CZ	LED stolní lampa
SK	LED stolná lampa
PL	Lampa biurkowa LED
HU	LED asztali lámpa
SI	LED namizna svetilka
RS HR BA ME	LED stolna lampa
DE	LED Tischlampe
UA	LED настільна лампа
RO	LED lampă de masă
LT	LED stalo lempa
LV	LED galda lampa
EE	LED-lauualamp
BG	LED настолна лампа



www.emos.eu

GB | LED Desk Lamp

Technical information:

Performance: 3 W
IP code: IP20
Supply voltage: 110–240 V~
Number of LED: 6 LED SMD
Luminous flux: 300 lm
Chromaticity temperature: 6 200 K

Other information:

Dimmable – 3 levels of intensity.
Touch switch.
Adjustable body.

Emos spol s.r.o. declares that the Z7551, Z7552, Z7553 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

The equipment is designed for indoor use.
Do not connect another lamp.
In case of a defect, do not repair the lamp on your own!
Do not use unless fully unpacked.
Before any handling disconnect from electrical mains.
LED light bulbs are not replaceable.
Do not interfere with electrical connections.
Use only with the power source supplied with the product.

CZ | LED stolní lampa

Technické informace:

Výkon: 3 W
Krytí: IP20
Napájecí napětí: 110–240 V~
Počet LED: 6 LED SMD
Světelný tok: 300 lm
Teplota chromatičnosti: 6 200 K

Další informace:

Možnost stmívání – 3 úrovně intenzity.
Dotykové spínání.
Flexibilní tělo.

Emos spol. s r.o. prohlašuje, že Z7551, Z7552, Z7553 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

Zařízení je určeno pro vnitřní použití.
Nenapojujte na další svítidlo.
V případě poruchy lampičku neopravujte!
Nepoužívejte v nerozbaleném stavu.
Při manipulaci odpojte z elektrické sítě.
LED žárovky nejsou vyměnitelné.
Nezasahujte do zapojení.
Používejte jen se zdrojem dodaným k výrobku.

SK | LED stolná lampa

Technické informácie:

Výkon: 3 W
Krytie: IP20
Napájacie napätie: 110–240 V~
Počet LED: 6 LED SMD
Svetelný tok: 300 lm
Teplota chromatičnosti: 6 200 K

Dalšie informácie:

Možnosť stmievania – 3 úrovne intenzity.
Dotykové spínanie.
Flexibilné telo.

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že Z7551, Z7552, Z7553 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

Zariadenie je určené pre vnútorné použitie.
Nenapájajte na ďalšie svietidlo.
V prípade poruchy lampičku neopravujte!
Nepoužíajte v nerozbalenom stave.
Pri manipulácii odpojte z elektrickej siete.
LED žiarovky nie sú vymeniteľné.
Nezasahujte do zapojenia.
Používajte len so zdrojom dodaným k výrobku.

PL | Lampa biurkowa LED

Informacje techniczne:

Moc: 3 W
Stopień ochrony: IP20
Napięcie zasilania: 110–240 V~
Ilość diód LED: 6 LED SMD
Strumień świetlny: 300 lm
Temperatura barwowa: 6 200 K

Pozostałe informacje:

Ściemnialna – 3 poziomy intensywności.
Dotykowy wyłącznik.
Elastyczny korpus.

Emos spol. s r.o. oświadcza, że wyrób Z7551, Z7552, Z7553 jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń.
Nie podłączać do innych opraw oświetleniowych.
W razie awarii lampy nie należy naprawiać!
Nie włączać bez rozpakowania.
Przed manipulacjami wyłączyć z sieci elektrycznej.
Żaróweczki LED nie są wymienne.
Nie wolno ingerować do połączeń.
Stosujemy tylko zasilacz dostarczony razem z wyrobem.

HU | LED asztali lámpa

Műszaki adatok:

Teljesítmény: 3 W
Védés: IP20
Tápfeszültség: 110–240 V~
LED-ek száma: 6 LED SMD
Fényáram: 300 lm
Színhőmérséklet: 6 200 K

További információk:

Értekezési szabályozás lehetősége – 3 intenzitás szint.
Érintős kapcsoló.
Rugalmas test.

Az Emos spol s.r.o. kijelenti, hogy az Z7551, Z7552, Z7553 megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőégi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

A készülék beltéri használatra alkalmas.
Ne csatlakoztassa másik lámpatesthez.
A meghibásodott lámpatest saját kezű javítása tilos!
Ne használja kicsomagolatlan állapotban.
Kezeléskor húzza ki az elektromos hálózatból.
A LED-es izzók nem cserélhetők.
Ne módosítsa a kapcsolást.
Csak a készülékkel együtt szállított forrással használja.

SI | LED namizna svetilka

Tehnični podatki:

Moč: 3 W
Napajalna napetost: 110–240 V~
Zaščitna stopnja: IP20
Število LED: 6 LED SMD
Svetlobni tok: 300 lm
Temperatura kromatičnosti: 6 200 K

Drugi podatki:

Zatemnilna – 3 stopnje svetilnosti.
Stikalo na dotik.
Prilagodljivo ohišje.

Emos spol.s r.o. izjavlja, da sta Z7551, Z7552, Z7553 v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

Naprava je predvidena za notranjo uporabo.
Ne priključujte na drugo svetilko.
V primeru okvare lučke ne popravljajte!
Ne uporabljajte v neodprtem stanju.
Pri manipulaciji izklopite iz električnega omrežja.
LED žarnice niso zamenjive.
Ne posegajte v priključitev.
Uporabljajte le z virom, ki je dobavljen skupaj z izdelkom.

RS|HR|BA|ME | LED stolna lampa

Tehnički podaci:

Snaga: 3 W
IP kod: IP20
Napon napajanja: 110–240 V~
Broj LED: 6 LED SMD
Svjetlosni fluks: 300 lm
Temperatura boje: 6 200 K

Za više informacija:

Prigušivanje – 3 razine intenziteta.
Touch prekidač.
Fleksibilno tijelo.

Emos spol s.r.o. izjavljuje da su uređaj Z7551, Z7552, Z7553 sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

Oprema je namijenjena za unutarnju upotrebu. Nemojte priključiti na sljedeće svjetlo. U slučaju kvara nemojte svjetlo popravljati! Ne koristite u ne rastavljenom stanju. Prilikom rukovanja izvucite iz električne mreže. LED žarulje se ne mijenjaju. Ne dirajte u priključenje. Koristite samo sa izvorom dostavljenim uz proizvod.

DE | LED Tischlampe

Technische Informationen:

Leistung: 3 W
Schutzart: IP20
Versorgungsspannung: 110–240 V~
LED-Anzahl: 6 LED SMD
Lichtstrom: 300 lm
Farbtemperatur: 6 200 K

Weitere Informationen:

Dämmbar – 3 Stufen der Intensität.
Berührungsgesteuerter Einschalter.
Flexibler Körper.

Die Firma Emos spol. s.r.o. erklärt, dass Z7551, Z7552, Z7553 mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

Die Anlage ist für den Einsatz in Innenräumen bestimmt.
An keine weitere Leuchte anschließen.
Im Störfall die kleine Leuchte nicht reparieren!
Nur ausgepackt benutzen.
Bei Manipulation vom elektrischen Netz trennen.
LED-Lampen können nicht ausgetauscht werden.
Nicht in die Schaltung eingreifen.
Nur mit der zum Produkt gelieferten Quelle benutzen.

UA | LED настільна лампа

Технічна інформація:

Потужність: 3 W
Ступінь захисту: IP20
Напруга живлення: 110–240 V~
Кількість світлодіодів: 6 LED SMD
Струм світла: 300 lm
Колірна температура: 6 200 K

Послідуюча інформація:

Можливість пригашення – 3 рівня інтенсивності.
Сенсорний вимикач.
Флексібільний корпус.

ТОВ «Emos spol.» повідомляє, що Z7551, Z7552, Z7553 відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

Виріб призначений для використання у приміщеннях.
Не підключайте до іншого світильника.
У разі дефекту світильник не ремонтуйте!
Використовуйте розпакованому стані.
Під час маніпуляції виключіть з електромережі.
LED лампочки не вимінюються.
Не втручайтесь до підключення.
Слід використовувати тільки із додатним джерелом живлення до приладу.

RO | LED lampă de masă

Informații tehnice:

Puterea: 3 W
Carcasă: IP20
Tensiunea de alimentare: 110–240 V~
Număr LED: 6 LED SMD
Flux de lumină: 300 lm
Temperatura cronică: 6 200 K

Alte informații:

Posibilitate dimmer – 3 nivele de intensitate.
Aprindere tactilă.
Corp flexibil.

Emos soc. cu r.l. declară, că Z7551, Z7552, Z7553 este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

Aparatul este destinat pentru utilizare în interior.
Nu conectați la altă lampă.
În cazul defecțiunii nu reparați lampa!
Nu utilizați în stare nedespachetată.
La manipulare deconectați de la rețeaua electrică.
Becurile LED nu sunt înlocuibile.
Nu interveniți la circuit.
Folosiți doar ca sursa livrată cu produs.

LT | LED stalo lempa

Techninė informacija:

Eksploatacinės savybės: 3 W
IP kodas: IP20
Maitinimo įtampa: 110–240 V~
LED skaičius: 6 LED SMD
Šviesos srautas: 300 lm
Chromatiškumo temperatūra: 6 200 K

Kita informacija:

Reguliuojamas šviesos intensyvumas – 3 intensyvumo lygiai.
Jutiklinis jungiklis.
Reguliuojamas korpusas.

Emos spol s.r.o. deklaruoja, kad Z7551, Z7552, Z7553 atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitiktis deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

Prietaisas skirtas naudoti vidaus patalpose.
Neprijunkite kitos lempos.
Pastebėję defektą, lempos netaisykite patys!
Nenaudokite pilnai neišpakuotos.
Prieš ką nors darydami, išjunkite iš elektros lizdo.
LED lempučių nekeičiamos.
Nelieskite elektros jungčių.
Naudokite tik prie gaminio pridėtą maitinimo šaltinį.

LV | LED galda lampa

Tehniskā informācija:

Veiktspēja: 3 W
IP kods: IP20
Barošanas spriegums: 110–240 V~
LED spuldžu skaits: 6 LED SMD
Gaismas plūsma: 300 lm
Krāsu temperatūra: 6 200 K

Papildu informācija:

Regulējams apgaismojums – 3 intensitātes līmeņi.
Skārienjūtīgs slēdzis.
Regulējams korpus.

Emos spol. s.r.o. apliecina, ka Z7551, Z7552, Z7553 atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

Šis aprīkojums ir paredzēts lietošanai iekštelpās.
Nepieslēdziet vēl vienu lampu.
Bojājumu gadījumā neveiciet remontu saviem spēkiem!
Nelietot, kamēr iepakojums nav pilnībā noņemts.
Pirms pārvietošanas atvienot no elektrotīkla.
LED spuldzītes nav maināmas.
Elektriskos savienojumus nedrīkst pārveidot.
Lietot tikai kopā ar oriģinālo barošanas avotu.

EE | LED-lauualamp

Tehniline informatsioon:

Jouduks: 3 W

IP-kood: IP20

Toitepinge: 110–240 V~

LED-ide arv: 6 LED SMD

Valgusvoog: 300 lm

Värvuse temperatuur: 6 200 K

Muu info:

Hämarдатa – kolm intensiivsustaset.

Puuetundlik lüüti.

Reguleeritav kere.

Emos spol.s r.o. kinnitab, et toode koodiga Z7551, Z7552, Z7553 on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

Seadmed on ette nähtud kasutamiseks siseruumides.

Ärge ühendage veel üht lampi.

Vea korral ärge parandage lampi ise!

Ärge kasutage, kui see pole täielikult pakendatud.

Enne mis tahes käitlemist ühendage elektrivõrgust lahti.

LED-tuled ei ole vahetatavad.

Ärge häirige elektriühendusi.

Kasutage ainult tootega kaasas olevat toiteallikat.

BG | LED настолна лампа

Технически характеристики:

Мощност: 3 W

IP код: IP20

Захранващо напрежение: 110–240 V~

Брой светодиоди: 6 SMD светодиода

Светлинния поток: 300 lm

Цветна температура: 6 200 K

Допълнителна информация:

Регулиране на светлинния поток – 3 нива на интензитет.

Сензорен ключ.

Регулируем корпус.

Този уред е предназначен за използване в закрити помещения.

Не свързвайте друга лампа.

В случай на неизправност не се опитвайте да ремонтирате лампата сами!

Не използвайте лампата, преди да сте я разпоковали напълно.

Преди да боравите с лампата, я изключете от електрическата мрежа.

Светодиодните крушки не са сменяеми.

Не извършвайте дейности, свързани с вътрешните електрически вериги на уреда.

Използвайте само със захранващия източник, доставен с уреда.

Emos spol.s r.o. декларира, че Z7551, Z7552, Z7553 отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

GB | Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfills, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

CZ | Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravinového řetězce a poškozovat vaše zdraví.

SK | Nevyhazujte elektrické spotřebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

PL | Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzecie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

HU | Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

SI | Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbira mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagalniših odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

RS|HR|BA|ME | Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

DE | Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

UA | Не викидайте електричні пристрої як несортовані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатися до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

RO | Nu aruncați consumatorii electrice la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrice sunt depozitați la stocuri de deșeurii comunale, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

LT | Nemeskite kartu su buitineis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenis, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

LV | Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet iPašus atkritumu šķīrošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāzuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

EE | Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunkte kohta saate kohalikul omavalitsusel. Elektroonikaseadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjaveisse ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

BG | Не изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктoвете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктoвете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминават в хранителната верига и да увредят здравето на хората.



GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklonpe aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ LED namizna svetilka

TIP: _____

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: naglic@emos-si.si